

1. Record Nr.	UNINA9910324953203321
Autore	Bruneau Kehu'einui
Titolo	Récits marquisiens : Récits traditionnels des îles Marquises
Pubbl/distr/stampa	Grenoble, : UGA Éditions, 2016
ISBN	2-84310-386-X
Descrizione fisica	1 online resource (218 p.)
Altri autori (Persone)	KaihaVarii Te'ikitaukenana ManiezClaire Ottino-GarangerMarie-Noëlle PrivatJean-Marie RobineauClaude Tahiahu'iupoko HapipiMarie-Joséphine Te'ikitoheMarie-Salomé
Soggetti	History contes polynésiens mythologie polynésienne récits marquisiens
Lingua di pubblicazione	Francese
Formato	Materiale a stampa
Livello bibliografico	Monografia
Sommario/riassunto	L'ethnologue Henri Lavondès a naguère longuement séjourné aux îles Marquises. Il a collecté et traduit de nombreux récits traditionnels marquisiens, parfois totalement inédits. Ce travail n'était connu que de rares spécialistes, parfois même non publié. H. Lavondès aimait la culture marquisienne et son peuple. Sa volonté était de faire connaître plus largement cette culture orale lointaine, pétrie de mythes, de légendes... et de poésie : « La pirogue flottait au-delà de la ligne des brisants ». Nous avons sélectionné une douzaine de ces récits oraux racontés par des conteurs des différentes îles ou vallées qui composent le paysage insulaire des Marquises. Les traductions sont accompagnées de commentaires et d'un glossaire qui permet aux lecteurs d'approcher les subtilités et les beautés de ces imaginaires culturels lointains, à la fois étranges dans leurs langages et proches dans les questions

anthropologiques propres à la condition humaine : la terre et la mer,
les hommes et les femmes, les animaux et les dieux, la parole et le
vent, l'amour et la ruse, la vie et la mort, la volonté et le destin.
